5381 Paris le 15 Juin 1934

Monsieur C. TULPINCK
Objet- : UNION. Vice-Consul de Grèce
Bruges.

Cher Monsieur Tulpinck,

Je vous remercie de votre communication du 27 Mai nous informant de la formation à Bruxelles d'un Comité National Belge d'Assistance à l'Union pour le Pacte Roerich. Il serait extrêmement désirable pour nous de connaître la composition de ce Comité, afin que nous puissions aussi en aviser Monsieur de Roerich et le Musée à New-York.

J'ai eu ici une entrevue avec Monsieur Jevtitch, Ministre des Affaires Etrangères de Yougoslavie, qui nous a promis son appui pour le Pacte.

Conformément à votre demande, je vous envoie ci-joint une copie avec traduction du message adressé à la 3e Conférence Internationale pour le Pacte Roerich à Washington, par M. le Général Preston, Inspecteur Général de l'Armée des Etats-Unis.

Je vous prie d'agréer, Cher Monsieur Tulpinck, mes sentiments bien cordialement dévoués,

Secrétaire Général.

5380

Paris le 15 Juin 1934

Objet: Fondation.

M.C.TULPINCK
Vice-Consul de Grèce
Bruges

Cher Monsieur Tulpinck,

Nous avons bien reçu votre lettre en date du 27 Mai, et c'est avec satisfaction que le Comité du Centre Européen prend acte des bonnes dispositions des autorités provinciales et communales à l'égard de la Fondation. Conformément à l'esprit de la résolution adoptée par le Comité le 14 Avril dernier, nous espérons vivement que la question du local recevra bientôt une solution adéquate. Nous partageons entièrement l'opinion qui vous a été exprimée à Bruxelles et que vous mentionnez dans votre lettre, selon laquelle la réalisation du projet est particulièrement urgente dans les circonstances actuelles. Nous attendons donc vos prochaines nouvelles concernant vos négociations avec Monsieur le Gouverneur de la Flandre Occidentale?

Nous sommes très heureux de savoir que vous avez recueilli de nouveaux dons pour la Fondation; d'autant plus qu'il faut souhaiter qu'ils puissent être exposés prochainement.

L'exposition d'icônes nous paraît une excellente idée. Nous en avons eu une au Centre Européen l'année dernière; elle a remporté un grand succès.

Je vous prie d'agréer, Cher Monsieur Tulpinck, mes sentiments bien cordialement dévoués,

Secrétaire Général.

THOREY
Vézelize
(Meurtheet Moselle)

Le 16 Aout 1934

Monsieur le Secrétaire Général,

Je vous suis très reconnaissante du témoignage de sympathie que vous avez bien voulu me faire parvenir dans ma grande douleur.

Je vous demande de partager avec les membres de l'Association Française Nicolas de Roerich mes remerciements les plus émus.

(signé) La Maréchale Lyautey.

-copie)

LEGATION DES PAYS-BAS

N° 3021/P.I. Paris le 17 Aout 1934

Monsieur le Secrétaire Général,

Sa Majesté la Reine, très sensible aux condoléances qu'au nom de vos Institutions vous avez bien voulu Lui adresser par l'intermédiaire de Monsieur le Ministre à l'occasion du décès de Son Altesse Royale le Prince des Pays-Bas, m'a chargé de vous transmettre Ses sincères remerciements.

En m'acquittant de cette mission je vous prie d'agréer, Monsieur le Secrétaire Général, l'assurance de ma considération la plus distinguée,

Le Chargé d'Affaires a.i.

(signé) W. de Bylandt

Monsieur George CHKLAVER
Secrétaire Général de
l'Association Française Nicolas de Roerich.
PARIS.

(copy)

5485 Paris September 12th 1934

Mrs Sina LICHTMANN
Vice-President
Roerich Museum
New-York.

Dear Mrs Lichtmann,

Many thanks for your letters of August 21st and 29th and also for forwarding my letters to Professor de Roerich. I am sending you herewith another letter to our Master. I hope you have duly received all the books, including "l'Inde Antique". I am sending you this week another package of books ordered by Dr George de Roeridh and which are to be forwarded to Kharbin.

A review of Dr George de Roerich's book "Trails ..." has been placed in the influential catholic Magazine "La Revue Mabillon". Please find enclosed a copy of this review.

I hear from Bruges that there is a great mogement to obtain a house for the Roerich Foundation: posters are displayed in shop windows a delegation of citizens has been received by the Governor and several petitions have been addressed to the Municipality, one of these petitions emanating from the Merchants Union of the City. Let us hope that thus a favorable result will be speedily obtained.

The Esthonian magazine "Vaimsuse Ideologia"(August number) has an article on Professor de Roerich's declaration concerning the future events and the great significance of the year 1936.

Please find enclosed a copy of Dr Kostritsky's invoice for the two boxes of "Skapyor" sent to Kharbin in accordance with Professor de Roerich's instructions. The bill, including postages, amounts to Fcs 94,65.

I will write you fuller on the numerous questions with which we are concerned here. But to day, I hasten to answer to two of your questions, one pertaining to Mr Tarasoff and the other to Mr Ivan Kiriloff.

As regards Mr Tarasoff, I must emphasize once more that he had nos official connection with the European Center . Professor de Roerich, during His sojourn here, authorized M.T. to start a small group for the study of the Doctrin. On my side, I gave him addresses of five people who are interested in the Doctrin and with whom I thought he could correspond with mutual benefit. It goes without saying that all M.Tarasoff's letters were of a purely private character. However, the contents and especially the general tone of these letters being unsatisfactory, the correspondence has been stopped altogether and I have written several weeks ago to the persons with whom M.T. was in touch, explaining the real situation of M.T. The

The incident, I believe, may be regarded as completely settled.

You ask me what are the reasons of certain slanders directed against M.Kiriloff and which , I am sorry to see, have evidently reached as far as New-York. I have heard similar things here, and if I have not mentioned them in my letters, it is because it is always painful for me to dwell on gossips of that kind which is being spread by our darkest foes. In the first place, it must be borne in mind that M.Kiriloff is a lawyer, and has many business connections. Therefore, there are naturally people who having suffered losses in their affairs and dealings with M. K's office are at once ready to spread the worst calomnies . In the second place Mr Stephan Vostrotine , a former member of the Douma, and who has been President of the Siberian Association, is very jealous of any success achieved by Mr K., and I think that he is the main source of the slander in question. M.Vostrotine is also an enemy of Professor de Roerich and has always been opposed to every form of cooperation between the Siberian Association and our Institutions. However, Mr V. is very old and has retired now to the south of France, so it is to be hoped that henceforth, we will hear but little of him. Of course, all the above information is to be regarded as strictly confidential.

Please remember me to M.Maurice M.Lichtmann and to all our dear Friends at the Museum.

Madame de Vaux-Phalipau is still in the country. My Parents are sending you their kind regards.
Believe me always, with best wishes,

Faithfully yours,

Secretary General.

(copie) Bruges 12 Septembre 1934

Monsieur G. CHKLAVER
Paris.

Cher Monsieur,

M. de Munck, Président du Comité d'Assistance, me demande l'adresse du Comité Roerich à Paris, pour M. Benoit Lévy, Président des Cités linéaires avec lequel je suis en correspondance Veuillez le recevoir, le chauffer et l'orienter vers une collaboration effective au Musée.
L'approche de la fin des vacances ramène l'activité, qui pour moi n'a pourtant pas cessé un jour; je résume l'état de la question:

(1)- Ministère- et plus haut- très bonne. J'ai eu la plus vive satisfaction de recueillir l'assurance de la plus haute estime.

(2)- Press- Article de la "Nation Belge" indicatif de l'opinion ? ou d'ailleurs ? je ne sais rien mais j'ai reçu l'assurance que je pourrai y donner personnellement une suite étendant le champ des intéressés.

(3)- Comité d'Assistance: Acceptation du Cardinal et de tous les Gouverneurs. Difficulté surmontée de trouver un Secrétaire. Tous les candidats se dérobaient, effrayés de la charge. Je serai en correspondance avec le titulaire. Je fais son programme pour entrer en fonctions en Octobre.

(4)-Musée-Adhésion de la Lithuanie en vue d'obtenir le Pacte Roerich qui m'annonce l'envoi d'une série d'objets.
Le Conseil communal décidera dans une quinzaine sur envoi d'une enquête motivée. Le Gouverneur nous soutient de tout son pouvoir. Des notables ont été reçus en audience. Les habitants pétitionent au Conseil. Je vous envoie un exemplaire d'affichettes mises aux devantures. Tous les artistes brugeois font des dons, outre les grands noms déjà cités, des artistes de la capitale sont dans l'intention de faire des générosités. Dès décision je vous informerai, mais je désire vous dire sans retard mes désirs:

1°- Vous est-il possible de m'annoncer dans les tout premiers jours un don important d'oeuvres, soit du Gouvernement Français, dont l'abstention m'étonne, soit d'un particulier.

2°- Pouvez-vous m'indiquer une ou plusieurs personnalités, que vous sonderiez préalablement, pour constituer le Comité National Français d'Assistance.

3°- De même pour un Comité d'Artistes et de Mécènes donateurs. J'ai eu l'occasion de me rendre compte que pareil Comité-sous une impulsion active , serait bénéficiaire pour le Pacte et pour le Musée. Notre exemple peut-être invoqué.

4°- Démarches auprès des Ambassadeurs, du Gouvernement Américain, personnalités, etc...

5°- Avez-vous des contacts avec le Fonds Carnegie pour la Paix ? Adresse de son Siège s.v.p.

Meilleurs sentiments,

(signé) C.Tulpinck.

(5482)

Paris le 18 Sept.34.

M.Karl STURE
Riga

Je vous adresse ci-joint copie de la facture du bureau de transprts pour l'expédition d'une caisse de livres de Paris à Riga. Nous avons reçu le remboursement des frais en question par Naggar, de sorte que la facture sus mentionnée ne vous est envoyée qu'à titre d'information.

Le travail ici se développe .Bientot je vous enverrair un numéro de;la revue Le Foyer Russe contenant un article sur le séjour de M. le Prof. N. de Roerich en Extrême-Orient.

Comme vous le savez sans doute les Etats-Unis et les autres Etats d'Amérique ont adhéré au Pacte Roerich et signeront cet acte solennel le 15 Avril prochain. D'autant plus devons nous faire tous nos efforts pour obtenir la reconnaissance de la Bannière de la Paix par les Etats- d'Europe. Je me propose d'entreprendre prochainement de nouvelles démarches dans ce sens auprès des Puissances. J'espère que l'Association à la tête de laquelle vous êtes placé nous soutiendra à cet égard au cours des négociations avec le Gouvernement Letton.

Ainsi qu'il fallait s'y attendre M.Gustsik s'est complètement séparé de notre organisation. En Lithuanie le Dr Serafinine a réussi à créer un nouveau groupe. Avez-vous deja eu l'occasion d'entrer en rapports avec elle ? J'ai prévenu le Dr Serafinine que vous êtes notre principal Représentant dans les Pays Baltes.

Je vous prie de transmettre mes salutation s à vos collaborateurs

(salutations)

N° 5483 bis (résumé) Paris le 18 Semtpmbre 1934

Dr SERAFININE
Skuodas (Lithuanie)

Je suis heureux de vous faire savoir que Madame de Roerich à laquelle a été confié actuellement la direction de toute notre organisation , m'a chargé de vous transmettre "ses félicitations et ses souhaits cordiaux de succès pour votre initiative si belle et si utile".
J'espère que les documents que je vous ai envoyés au début d'Aout vous ont servi au cours de votre travail à Palanga. Avez-vous vu M. Klimas et les autres hommes d'Etat lithuaniens ? Chez nous le travail continue intensément. Les Etats-Unis et les autres Etats de l'Amérique ont approuvé le Pacte Roerich, et signeront cet important traité le 15 Avril prochain. D'autant plus, devons-nous faire tous nos efforts pour obtenir la reconnaissance du Pacte par les Etats- d'Europe. Je me propose d'entreprendre pochainement des démarches dans ce sens auprès des Puissances. Je vous serai très obligé si vous voulez bien soutenir, dans la mesure du possible, notre requête adressée à cet effet au Gouvernement Lithuanien qui, d'après mes renseignements, est très favorablement disposé envers le Pacte.
Dans quelques jours je vous enverrai un exemplaire de la revue "Le Foyer Russe" contenant un article sur le séjour de M. le Professeur de Roerich en Extrême Orient.
Je pense que vous êtes déjà entré en rapports avec M. Karl Sture de Riga qui, comme vous savez, a été nommé comme principal représentant pour les Pays Baltes.
Je vous prie de transmettre mes salutations à vos collaborateurs.
(salutations)

Extrait de la "Revue Mabillon" du mois de Septembre 1934-
Paris.

G. DE ROERICH- "Sur les Pistes de l'Asie Centrale"

Pendant trois ans de 1925 à 1928, une importante expédition américaine, dirigée par le Professeur Nicolas de Roerich, a parcouru l'Asie Centrale. Ce long séjour a permis aux explorateurs de revenir chargés de richesses: copies de la plupart des livres sacrés de la Mongolie et du Tibet, collection de peintures (cinq cents tableaux) représentant les sites et les types ethniques de l'Asie intérieure, documents ethnographiques et linguistiques relatifs à la culture de ces contrées peu connues, découvertes archéologiques enfin, tout cet ensemble constitue un apport de premier ordre et un incomparable moyen de travail pour les orientalistes de notre temps. Les lecteurs moins spécialisés aimeront, grâce au récit vivant, circonstancié et pittoresque de M. Georges de Roerich, à suivre au jour le jour la marche et l'histoire de l'expédition, l'illustration du volume leur facilitera par ailleurs la"composition du lieu."

J.H.

(copy)

AMBASSADE DE BELGIQUE

Paris le 24 Septe

N°- 1526I- A.67

Monsieur le Secrétaire,

J'avais eu soin de faire remettre à S.M. le Roi Léopold III l'insigne et le brevet "Roerich Museum" que le Conseil de l'Association Française Nicolas de Roerich avait exprimé le désir de Lui offrir.

J'ai été chargé de vous transmettre les sincères remerciements de mon Souverain pour cette gracieuse attention.

Veuillez agréer, Monsieur le Secrétaire, l'assurance de ma considération très distinguée,

Le Chargé d'Affaires de Belgique, a.i.

(signé) Halot.

Monsieur Georges CHKLAVER
Secrétaire Général
Assoc. Franç. Nicolas de Roerich
12 rue de Poitiers
Paris VII°

(copy)

AMBASSADE DE BELGIQUE

Paris le 24 Septembre 1934

N°- 15261- A.67

Monsieur le Secrétaire,

J'avais eu soin de faire remettre à S.M. le Roi Léopold III l'insigne et le brevet "Roerich Museum" que le Conseil de l'Association Française Nicolas de Roerich avait exprimé le désir de Lui offrir.

J'ai été chargé de vous transmettre les sincères remerciements de mon Souverain pour cette gracieuse attention.

Veuillez agréer, Monsieur le Secrétaire, l'assurance de ma considération très distinguée,

Le Chargé d'Affaires de Belgique, a.i.

(signé) Halot.

Monsieur Georges CHKLAVER
Secrétaire Général
Assoc. Franç. Nicolas de Roerich
12 rue de Poitiers
Paris VII°

(copie)

Légation Impériale de Perse

N° I545 Paris- Le 4 Octobre 1934

Monsieur le Secrétairé Général,

Suivant la communication reçue du Ministère impérial des Affaires Etrangères, je suis chargé de porter à votre connaissance que Sa Majesté Impériale, mon Auguste Souverain, a bien voulu accepter l'Insigne de première classe du Roerich Museum. Je vous prie de vouloir bien en informer le Conseil du Roerich Museum.

Veuillez agréer, Monsieur le Secrétaire Général, L'assurance de mes sentiments distingués,

(signé) M.A.Hamayanndjah

Monsieur G. Shklaver
Secrétaire Général
Ass.Française N. de Roerich
12 rue de Poitiers
Paris VII°

(copie) Bruges le 12 Octobre 1934

Lettre de M.C.Tulpinck à Bruges
à M.G.Chklaver, Paris.

Cher Monsieur,

Musée- J'ai l'infini plaisir de vous informer que les sections réunies du Conseil Communal ont été saisies de notre demande de local. J'ai pu apprendre par des confidences de Membres des quatre partis, que Catholiques, Catholiques dissidents, Libéraux et Socialistes, y avaient fait un unanime bon accueil. La liaison définitive interviendra dans trois semaines lors de la discussion du budget qui doit comprendre le crédit de mise en état.

Réponse à votre lettre du 20 Septembre-Nation Belge- A la parution de l'article des Membres de la Commission Royale des Monuments et du Comité d'Assistance se rendirent chez M. le Président Chevalier Lagasse de Loecht afin d'attirer son attention sur l'omission de l'action. La Commission et particulièrement l'un de ses Membres, M. le Président, fort froissé avait déjà protesté auprès de l'Auteur - que je ne connais pas- en lui demandant de réparer cette regrettable lacune. Rien ne paraissant je me rendis à La Nation et reçus la promesse d'insertion d'un article remis le 5 Septembre; le 19 je le rappelais en vain, le 6 écoulé, nouvelle visite à la Nation avec promesse d'insertion "peut-être dès demain". Je rappelais à nouveau après ces jours de surcharge de nouvelles angoissantes.
J'ajoute que samedi mes collègues m'ont exprimé individuellement tout le regret qu'ils éprouvaient au sujet de ce procédéx.
Comité d'assistance: La lecture des statuts de l'Ass.Française Roerich ne m'avait pas donné l'impression que cela put entrer dans le cadre de votre action. Vous vous en chargez d'autant mieux

Je pense que vous partagerez ma satisfaction.

Meilleurs sentiments,

(signé) C.Tulpinck

(copie) Bruges-12 Octobre 1934

lettre de M.C.Tulpinck à Bruges
à M. G. Chklaver, Paris.

URGENT

Cher M.Chklaver,

Vous voudrez bien considérer ceci comme ne rentrant pas dans la correspondance habituelle attendu que cette suggestion doit rester complètement entre nous de crainte d'indiscrétion.
Si la décision ci-contre est de nature à nous satisfaire je ne veux laisser de vous soumettre un projet que m'a suggéré la lecture de l'Illustration du 4 Aout 1934:
Le Fonds Carnegie pour la Paix a subsidié le Musée de la Guerre de Vincennes. J'ai l'espoir qu'à fortiori il voudra subsidier le musée de la Paix.
Il existe au Dyver un vaste et magnifique hôtel particulier appartenant à des Mineurs. Le prix de vente ne dépasserait pas 400.000-. L'installation dans cet immeuble unique constituerait pour le Musée et le Pacte un élément de succès mondial, car il peut également servir pour les Assemblées, Réunions de savants etc.. Je vous serais obligé de bien vouloir soumettre- en y ajoutant tous documents utiles- et recommander la requête jointe en priant de bien vouloir y donner suite dans la quinzaine car la mise à l'affiche ne saurait tarder.

Personne ici n'est au courant de la présente, veuillez en prendre note.

J'ajoute que je compterais donner, au cas où ma suggestion réussirait, la plus grande solennité à l'inauguration? Je puis prévoir le don du Buste du Roi, la visite de L.L.M.M. lors de la Joyeuse-Entrée. Invitations aux Ambassadeurs-Assemblée Générale. Invitations à tous les ~~Expositeurs~~ Congrès de l'Exposition de 1935 et par dessus tout l'Amérique prenant l'Union sous sa protection effective.

Meilleurs sentiments.

(signé) C.Tulpinck

(traduction) Kaunas le 13 Octobre 1934

Lettre du Dr Serafinine
à M.G.Chklaver

Je suis actuellement à Kaunas où je m'efforce d'obtenir l'enregistrement de notre organisation. Hier a eu lieu une réunion de nos collaborateurs. Parmi ces derniers se trouvait une dame qui ne savait rien sur le Professeur de Roerich . Elle se propose d'écrire à notre Ministre à Paris M.Klimas et lui demander des renseignements sur Monsieur de Roerich. C'est une femme politique bien connue en Lithuanie , c'est Mme Machotiene.Il serait important pour nous qu'elle soit parmi les signataires des statuts (certains ont eu des craintes et ont refusé de signer sous divers prétextes.) Je vous demande donc de causer avec notre Ministre M.Klimas et de lui demander qu'il explique à cette dame que notre Gouvernement connait Monsieur de Roerich et est bien disposé à l'égard du Pacte; le Ministre devrait en outre lui mentionner que Nicolas de Roerich est un Leader d'importance mondiale. Je m'empresse de vous communiquer tout cela afin que vous ayez le temps de prévenir M.Klimas et de nous aider ainsi.
J'ai préparé un bref résumé concernant l'activité de notre Maitre, le Pacte et la Bannière de Paix. Je m'efforcerai de le placer dans un de nos grands journaux. Il y a beaucoup de difficultés ici. Demain je rentre chez moi.

(salutations)

P.S.Certaines personnes craignent d'entrer dans une Association Roerich en raison du fait que Monsieur de Roerich est Russe et qu'ici on est très méfiant. En toute extrémité,peut-être pourrait-on donner à l'Association une autre appellation sans mentionner le nom de Roerich.

5506 Paris le 20 Septembre 1934

M. Camille TULPINCK
Président de la Fondation ROERICH
à BRUGES.

Cher Monsieur Tulpinck,

Je vous remercie de votre lettre du 12 Septembre, ainsi que de l'envoi des exemplaires du Moniteur Belge. Nous nous réjouissons que, grâce à la publication des statuts de la Fondation, celle-ci acquiert maintenant une existence légale définitive. Nous vous en félicitons bien cordialement ainsi que de votre élection à la Présidence du Conseil de la nouvelle Fondation. Veuillez, je vous prie, transmettre aussi nos félicitations à Monsieur le Vice-Président Fraeijs de Veubeke et aux autres Membres du Conseil, ainsi qu'aux signataires de l'acte constitutif de la Fondation.

En ce qui concerne M. Benoit Lévy, Président des Cités Linéaires, nous serons très contents de le recevoir ici et de l'orienter, comme vous nous le demandez, vers une collaboration effective. A ce propos, Pourriez-vous nous communiquer aussi l'adresse exacte de M. de Munck, Président du Comité d'Assistance de Bruxelles. C'est avec une très vive satisfaction que nous constatons l'adhésion de Son Eminence le Cardinal Primat et des Gouverneurs au Comité d'Assistance.

En réponse aux questions contenues dans votre lettre du 12 Sept. je suis en mesure de vous communiquer ce qui suit, après avoir consulté Madame de Vaux-Phalipau, Présidente du Centre Européen:

(1°)- Relativement aux dons que pourrait faire le Gouvernement Français, nous devons réitérer nos déclarations antérieures, savoir qu'une requête dans le sens désiré ne pourra être présentée avec quelque chance de succès que lorsque la Fondation disposera d'un local indépendant , c'est-à-dire d'un immeuble donné ou prêté à long terme par la Ville. Il est pratiquement impossible de solliciter du Ministère des Beaux-Arts ou du Service des Oeuvres Françaises à l'Etranger au Ministère des Affaires Etrangères, des dons qui seraient placés dans une maison privée.

(2°)- Pour le Comité Français d'Assistance que vous mentionnez, nous tenons à affirmer qu'il existe déjà et n'est autre que le Comité du Centre Européen du Roerich Museum à Paris. La Fondation de Bruges ayant l'honneur de porter le nom de notre illustre Maître, doit nécessairement rentrer dans le cadre général des Institutions Roerich qui s'étendent sur le Monde entier: le Quartier Général est au Roerich Museum à New-York, et l'organisme supérieur pour toute l'Europe est le Centre Européen à Paris. Le Comité de notre Centre ,qui comprend de hautes Personnalités comme M. le Ministre Louis Marin, M. le Président d'Andigné, M.Paul Chabas, de l'Institut,etc... ne manquera pas d'appuyer de tout son pouvoir la Fondation Roerich de Bruges comme il l'a fait pour le passé lors des deux conférences internationales pour le Pacte Roerich et lors de l'Exposition des Villes d'Art. Vous pouvez être assuré qu'à cet égard, nous agirons toujours dans l'esprit de Nicolas de Roerich, c'est à dire dans un esprit de cordiale collaboration et d'entr'aide amicale et confiante.

(3°)- Le Roerich Museum de New-York pourra à son tour, intervenir au moment et dans la mesure où il le jugera utile, en considération des conditions et circonstances locales.

(4°)- Le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique a déjà adhéré au Pacte Roerich ainsi que tous les Etats de l'Amérique . Nous nous proposons ici d'entreprendre sous peu une grande campagne diplomatique en vue d'obtenir de même la ratification du Pacte par les Etats d'Europe.

L'adresse du Centre Européen de la Dotation Carnegie pour la Paix Internationale est 173 Boulevard Saint Germain (6°) Le cas échéant vous pourriez leur écrire en vous référant à nous , car ils nous connaissent bien tant à Paris qu'à New-York.
L'article para dans la Nation Belge a été placé grâce aux rapports anciens d'amitié entre Madame de Vaux-Phalipau et la famille Neuray. L'article est basé sur les données que j'avais fait parvenir à la rédaction de ce journal que j'ai d'ailleurs remerciée dès la parution de l'article en question .
Je vous prie, Cher Monsieur Tulpinck, d'agréer l'expression de mes sentiments les plus cordialement dévoués,

Secrétaire Général.

556I Paris le 11 Octobre 1934.

Son Excellence:
M. Miroslav SPALAIKOVITCH
Ministre de Yougoslavie
à PARIS;

Monsieur le Ministre,

Aucune parole n'est capable d'exprimer la douleur qui nous étreint et dans laquelle nous communions avec tout le peuple Yougoslave et tous les Amis de votre noble Pays, frappés en la Personne Auguste du Souverain Bienaimé. La Yougoslavie, l'Europe, le monde, ont été privés d'un Héros dont la mémoire vivra éternellement ,et qui sera glorifié comme le sont les martyrs qui ont donné leur vie pour la Patrie Immortelle. Nous élevons nos prières vers le Très-Haut pour qu'Il reçoive en Sa Demeure de Paix l'âme du Grand Souverain .

/voir au verso/

Monsieur le Ministre ,vous savez combien cher nous est votre Pays, et quelles fibres profondes d'affection et de vénération nous attachaient au Roi défunt. Aussi, c'est dans l'affliction la plus profonde que notre Maître Monsieur le Professeur Nicolas de Roerich , et tous les Membres de ses Institutions, vous apportent leurs condoléances. Sa Majesté le Roi Alexandre I nous avait tant de fois manifesté Sa Haute Bienveillance que ce n'est que par un seul sentiment jailli de nos coeurs meurtris que nous pouvons exprimer notre reconnaissance infinie à Son Auguste Mémoire: par un sentiment d'inébranlable fidélité et de foi dans les destinées glorieuses de la dynastie et du Royaume de Yougoslavie.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, avec l'expression de ma douloureuse sympathie , les assurances de ma très haute considération,

Secrétaire Général.

5580 Paris October 16th 1934.

Mrs Sina LICHTMANN
Vice-President
Roerich Museum
New-York.

Confidential.

Dear Mrs Lichtmann,

Many thanks for your letter of October 2nd. We have been deeply grieved by the tragic death of His Majesty King Alexander. As soon as I heard from the Ministry of the terrible event at Marseilles , I proceeded to the Yougoslavian Legation where I was one of the first to express condolences to the Charge d'affaires. I stayed for a while among our Yougoslavian Friends and attended the proclamation of the new King Peter III. Late in the evening I was asked by the Ambassador of the U.S.A. to confer with him on the draft of the cable to be sent to President Roosevelt concerning the political consequences of the murder of the King and of M.Barthou. Ambassador Strauss thanked me very heartily for the service rendered to the American Embassy by helping them in drafting the report. I have written a special letter of condolences to the Yougoslavian Minister and have attended the funeral service . Last Sunday I attended also a meeting arranged by the Russian Officers' Society and dedicated to the memory of the lamented Monarch.

I attended also the funerals of M.Barthou and have written to the Ministry of Foreign Affairs a letter conveying our feelings of sympathy. Now the news of M.Raymond Poincaré's death has again

stricken us with deep berievement. I am writing Madame Poincaré to convey to her our sincerest condolences.

Thank you very much for the booklet on the Religious Art of Professor de Roerich. I have transmitted a copy to Baron de Taube. I have also transmitted to Princesse Czetwertinsky Professor de Roerich's letter.

The negociations ~~wit~~ concerning the Pact continue. I have written a detailed letter to M.Edouard Soulier Vice-President of the Foreign Relations Committee of the Chamber, whom I mentioned in my precedent letter. I have seen also M. Louis Marin who will come in touch with the new Minister of Foreign Affairs.

I have received letters from M. Tulpinck of Bruges, from M. Peal of Estonia, Dr Serafinine of Lithuania and Mr Stuce of Latvia. I will tell you another time about the developments in the Baltic States.

By the way, in our present diplomatic campaign on behalf of the Pact (as you know, we are now negociating with 54 States) Finland has been the first to reply : the Finnish Legation informs me that the question of the ratification of the Pact is , in accordance with our request, being considered by the Herzingfors Government. The Siamese Legation has also replied ,expressing their willingness to submit the Pact to the Bangkok Government and asking for various details.

Friday October 13th ,we had the important interview with the Nippon Representatives about which I wrote you last time. Our Institutions were represented by Baron de Taube, M.Ivan Kiriloff and myself. The Nippon Embassy was represented by M. Mitani, Charge d'Affaires and M. Suzuki,Secretary. The interview lasted an hour and a half. I explained the general line of action of Professor de Roerich and emphasized the Maeterlinck formula. The Japanese were very comprehensive. They will report to Tokyo. Embassador Sato will be back here in December and I will see him then. Baron de Taube spoke of the situation from the viewpoint of his recent experience in Central Europe, and M. Kiriloff expressed the thoughts and feelings of his Siberian Compatriots. One of the propositions which appealed very much to our Japanese Friends was the project of a Mandchukuo's Exhibition in Paris. They will see shortly about the practical means of embodying that project.

I must mention that the Japanese welcomed particularly the appeal to spiritual valor , to moral ascend ,and to honor contained in Professor de Roerich's teachings and declarations. I think that we can rely on Japanese cooperation. You can cable to Professor de Roerich accordingly, but may be it would be safer to send Him a copy of my present letter.

Please give my kindest regards to M.Maurice M.Lichtmann , and to all our dear co-workers at the Museum.

With best wishes, I am, as ever,

Faithfully yours,

5594 Paris le 19 Octobre 1934

(traduction)

Dr SERAFININE
Skuodas

J'ai bien reçu vos deux lettres des 2 et 13 Oct. J'ai été très heureux d'apprendre le développement de votre action en faveur du Bien Général. Des difficultés il y en aura certainement, mais pas un instant nous ne pouvons douter de la victoire. Hier j'ai vu M.Klimas et j'espère le voir encore un de ces jours afin de lui causer dans le sens que vous désirez. Je dois dire que depuis longtemps nous entretenons avec le Gouvernement lithuanien les meilleurs rapports, comme vous avez pu vous en convaincre par les copies des documents que je vous avais envoyées à Palanga en Aoput dernier. Le Président de la République a reçu avec reconnaissance l'Insigne de 1° Classe du Roerich Museum
Le Ministre de Lithuanie à Paris a rencontré plusieurs fois notre Maître Monsieur de Roerich. Il est possible que bientot nous offrions à la Lithuanie un tableau de Monsieur le Professeur de Roerich. J'ajoute encore que personnellement je suis connu chez vous comme défenseur des droits de la Lithuanie , grâce à mes articles dans la Revue de Droit International: demandez à ce sujet des renseignements , par exemple à M. Granzinis (Secrétaire du Président de la Républiqde) ou à M. Notkevicius (du Ministère des Aff.Etrangères. Ainsi vous pourrez convaincre les autorités du fait que tout ce qui se trouve sous le drapeau de Monsieur de Roerich est amicalement disposé vis à vis de votre Pays.
M.Sture m'écrit que le Ministre des Affaires Etrangères de Lithuanie dans une conversation qu'il a eue avec lui à Kaunas lui a exprimé sa sympathie entière ,à l'égard du Pacte Roerich.
Maintenant je dois vous prier instamment de conserver le nom de Roerich dans l'appellation de votre Association. Ce grand nom figure dans l'entête de nos Sociétés dans le monde entier et à cet égard,aucune exception n'est admissible d'une façon absolue.
Conformément à votre demande, je vous envoie quelques cartes postales du Roerich Museum pour vos collègues. Nous n'avons pas d'instructions intérieures écrites: chacune des Associations organise son travail de la manière qui lui parait la plus appropriée, en tenant compte de la composition de la Société et des conditions locales.
En vous souhaitant de tout coeur le succès pour votre belle initiative,je reste,etc.....

(salutations)

5606 Paris le 22C Octobre 1934

M. Karl STURE
Riga

Je vous remercie beaucoup de votre lettre/ du 12 Octobre. Les renseignements que vous me communiquez sur vos négociations à Riga Kaunas, et à Tallinn, sont extrêmement précieux. J'ai causé hier avec le Secrétaire de votre Légation, M. Brunowsky, et avec le Chargé d'Affaires M. Thompson. J'espère voir bientôt le nouveau Ministre, M. Brosswald. On m'a dit que M. Munter , Secrétaire Général du Ministère des Affaires Etrangères, avec lequel vous vous êtes entretenu jouit d'une grande influence. Je causerai avec le Ministre de Lithuanie , notre hpnoré Ami, M.Klimas. En ce qui concerne l'Esthonie, M.Ney, avec lequel m'avait mis en rapport l'ancien Ministre à Paris, M.Pusta, est tout à fait au courant des affaires, et aidera , je l'espère à la ratification du Pacte.
Je vous enverrai une copie de ma lettre au Ministre de Lettonie à Paris.
En Lithuanie, le Dr Serafinine travaille bien et j'espère que l'Ass. s'y développera normalement. J'ai écrit à Mme Serafinine que l'Association doit absolument porter le Nom de notre Vénéré Maitre,Nicolas de Roerich.
De Gustsik,j'ai reçu une lettre très brutale dans laquelle il attaque sous une forme, à mon avis, inadmissible, nos honorés Collaborateurs qui dirigent le Musée à New-York. Quoique, comme vous me dites, les déclarations de Gustsik ne doivent pas être prises trop à coeur, vu sa difficile situation d'émigré et sa maladie cardiaque, je considère qu'il a dépassé toute mesure en usant d'expressions offensantes vis à vis de personnes qui occupent des situations supérieures dans nos Institutions.
Encore une fois, je vous remercie de votre lettre et vous sers bien cordialement la main,

sincèrement vôtre

(signe: G.Ckklaver

5656 Paris le 14 Novembre 1934

Mr le Dr ASSEIEV
Rgotina

(traduction)

Je m'empresse de confirmer réception de vos deux cartes du 2 et 4 courant ainsi que de votre lettre du 10 ct. J'ai reçu aussi les exemplaires du numéro 5 de votre Revue. Je vous félicite de la parution de cette publication. J'en enverrai des exemplaires à Kharbin à New-York et Naggar.
Maintenant je vais essayer de répondre à vos questions.
(1)- C'est avec plaisir que j'apprends que M.Kalimenov désire consacrer un numéro spécial de son journal Fraternité à la Bannière de Paix. J'ai déjà envoyé à M.Kalimenov les matériaux nécessaires, et je vais lui donner encore quelques indications. J'espère pouvoir mettre provisoirement à sa disposition un ou deux clichés.
(2)- En ce qui concerne la Lithuanie il faut avoir envue qu'il existe déjà là bas un groupe sous la présidence du Dr N.Serafinine (adresse) et sous le contrôle de notre représentant principal dans les Pays Baltes, M.Sture. Aussi faudrait-il proposer à vos amis Lithuaniens d'entrer en rapports avec le Dr Serafinine De mon côté, j'enverrai à l'adresse que vous indiquez, à Kaunas, quelques unes de nos publications.
(3)- En son temps, j'ai envoyé l'article de la Renaissance sur la Bannière de la Paix à New-York. Maintenant conformément à votre demande, j'en enverrai encore quelques exemplaires à Mrs Lichtmann.
(4)- Je vous remercie de votre intéressante communication concernant le mouvement en Bulgarie et aussi de l'envoi de la copie de la lettre sur le Colonel Nikiforoff. J'enverrai à M. Klopoff nos publications sur le Pacte. Nous sommes déjà en rapports avec le Gouvernement Bulgare au sujet du Pacte. La Légation de Bulgarie m'a informé encore au mois d'Octobre qu'à la suite de ma requête elle avait envoyé un rapport à Sophia au sujet de cette question Ainsi donc le Ministère des Aff.Etrangères à Sophia est actuellement saisi de la question du Pacte. Il serait par conséquent particulièrement désirable qu'en ce moment même M.Klopoff et le Cel Nikiforoff se mettent en relations avec le Ministère en vue d'accélérer la marche de l'affaire.
(5)- A titre strictement confidentiel je dois vous informer que nous avons reçu des Indications qu'à Tallinn s'est concentré un groupe de forces des ténèbres. Il faut être particulièrement prudent relativement au Baron Ixkul et à M.Peal. Veuillez me communiquer à l'occasion vos impressions en ce qui concerne le groupe de Tallinn. Encore une fois je vous remercie cordialement de vos communications et de votre précieuse collaboration.
(salutations)

5665 Paris le 16 Novembre 1934

M. KARL STURE
Riga.

Je vous envoie ci-joint copie d'une déclaration officielle de M.Henry A Wallace Ministre de l'Agriculture des Etats-Unis concernant le Pacte Roerich. En outre, je vous envoie un exemplaire de réserve de la même déclaration pour être transmise au Ministère des Affaires Etrangères de Lettonie. Comme vous savez, le Président Roosevelt a chargé précisément le Ministre Wallace de toute la question du Pacte: c'est ce Ministre qui signera le Pacte au nom des Etats-Unis le 15 Avril 1935 en même temps que le signeront aussi les plénipotentiaires de tous les autres Etats de l'Amérique. Nous avons reçu ici des communications des Puissances suivantes qui nous informent que le Pacte fait l'objet , conformément à notre demande, de l'examen de leursgouvernements respectifs: Allemagne, Autriche, Bulgarie, Danemark, Grèce, Finlande,France, Japon, Hongrie, Saint Marin, Siam, Suisse, Tchécoslovaquie, Pays-Bas. Nous attendons dé réponses de plusieurs autres Puissances.
Le N° 3 de la revue du Dr Asseiev a paru; je pense que vous avez déjà reçu directement de Yougoslavie des exemplaires de cette revue. Le Dr Asseiev nous recommande la personne suivante: P.Tarabilda, Zemaiciis,43,3-Kaunas (Lithuanie). Peut-être aurez-vous la bonté de vous informer s'il y a lieu d'entrer en relations avec cette personne et si l'on peut le cas échéant, la faire entrer dans notre groupe déjà existant en Lithuanie sous la présidence du Dr N.Serafinine.
En ce qui concerne Tallinn, je dois vous informer que nous avons reçu encore une fois des Indications selon lesquelles il faut faire preuve d'une très grande vigilance pour tout ce qui regarde les activités du Baron Ikskul et de M. A.Peal, qui constitue en Estonie un groupement des forces des ténèbres. Bien entendu je vous communique ces informations à titre absolument confidentiel.
Notre Chef se trouve actuellement en Chine où Il accomplit une grande Mission. Je serai heureux d'avoir de vos nouvelles.
Cordial salut à tous vos Collaborateurs.

(salutations)

5666 Paris le 16 Novembre 1934

Colonel K.

Votre lettre recommandée a bien été reçue et j'ai communiqué à qui de droit son contenu. En ce qui concerne la possibilité de votre arrivée en France, je dois vous dire qu'à regret, à cet égard, les perspectives sont actuellement très défavorables: ici il yna le chômage, une irritation contre les étrangers que non seulement on n'admet plus dans le pays, mais auxquels encore on refuse le droit de travailler. Ainsi donc, il me semble qu'il serait difficile d'obtenir le visa, mais même si cet obstacle était surmonté ,grâce à votre passeport lithuanien, le Ministère du Travail refuserait de délivrer un permis de travail, domme il le refuse maintenant, hélàs, d'une façon systématique à tous les requérants étrangers. Aussi, même si vous avez la plus infime possibilité de vous arranger dans le proche Orient, il est préférable de rester sur place. J'ai pris des renseignements de divers côtés, mais partout les réponses sont peu encourageantes. Nous vivons dans un temps particulièrement difficile.

(Salutations)

(Copie) Zagreb le 20 Novembre 1934

A M. le Dr G. CKLLAVER
Secrétaire Général
Association N. de Roerich
PARIS.

Monsieur le Secrétaire Général,

Ces jours-ci, quarante jours après la disparition inattendue et si profondément cruelle de notre admirable Souverain, le Roi Alexandre, se sont écoulés, et notre Nation tout entière, encore une fois exprima par des cérémonies saintes, qu'elle conservera Sa sainte mémoire éternellement. Pour moi, j'entends sans cesse, jour et nuit, dans mes oreilles, résonner les sons infiniment tristes du chant funèbre: " En compagnie avec les âmes des Justes.... et la vie sans fin ."
Vraiment, à une telle âme, à une si pure, si sublime, les portes de l'Eternité sont ouvertes, pour une vie sans fin."
Sa noble image- rayonnant de bonté, d'esprit, d'idéal- mer reste toujours présente. Je le vois devant moi, j'entends sa voix si douce et si sincère. Il voulait le Bien partout, pour tous les hommes de bien, pour sa nation entière, pour l'Humanité. Et tout ce qu'il voulut, il l'entreprenait avec un élan infatigable, toujours à l'assaut, mais étudiant et réfléchissant sans cesse, avec son génie constructeur.
Il avait beaucoup souffert dans les revers de la guerre, mais jamais découragé, toujours debout, avec la foi inébranlable dans l'avenir, fidèle à son idéal de chevalier et de Roi, avec cette conviction de la grandeur de sa tâche sublime. Il créa les bases de l'union nationale yougoslave et jeta les fondements solides des grands succès du dehors.
Il possédait un sentiment si fin de tout ce qui est beau, soit en poésie, peinture, ect...avec une compréhension totale des progrès de la science. Il s'intéressait au bonheur de notre peuple, surtout au paysan, et protégeait les étudiants.
Ce fut lui qui le 6-7 Sept 1930 donna à l'armée de Yougoslavie les nouveaux drapeaux tricolores yougoslaves derrière lesquels la nation unie repoussera les envahisseurs. Lui, le héros de tant de victoires, repose dans le magnifique mausolée de la famille Royale érigé sur sa tombe. Aimant sa patrie d'un amour paternel, il la conduisait vers un avenir heureux, au même rang que les autres nations. Guerrier héroïque, il travailla avec ardeur à la paix durable en Europe; Slave de tout coeur, il était Européen.
C'est au moment où il travaillait spécialement à la paix européenne qu'il périt, martyr, lâchement assassiné.
Monsieur, à un tel Grand Homme, à un si Noble Monarque, vous venez de rendre un hommage ému dans votre lettre du 18 Octobre; veuillez en agréer mes profonds remerciements,

(signé) Gabriel Manoilovic

(traduction) Paris le 22 Novembre 34

5682

M. Karl STURE
Riga.

J'ai reçu aujourd'hui votre lettre du 19 ct, j'espère que vous avez également la mienne du 16 (N° 5665) dans laquelle je vous mettais aucourant de la marche de l'affaire des négociations concernant le Pacte. Les annexes à cette lettre: copie de la déclaration du Ministre Wallace pour vous et pour le Ministère des Affaires Etrangères de Lettonie, vous ont également été expédiées en temps voulu.
Dans la lettre précitée, je vous donnais une liste des Puissances qui ont officiellement déclaré qu'elles examinent actuellement le Pacte, en nous promettant une réponse.
Pour ce qui concerne la France, le Secrétaire Général du Ministère des Affaires Etrangères, M. Alexis Léger, nous a fait savoir que le Ministère étudiait le projet de Pacte, et que la ratification par les Etats-Unis et les autres Etats d'Amérique, serait priss en considération par le Gouvernement Français. Aujourd'hui, nous avons reçu du Ministre d'Etat M. Louis Marin une lettre nous informant qu'il parlerait à nouveau du Pacte avec le Ministre des Affaires Etrangères dès que M. Pierre Laval serait revenu de Genève (de la S.d.N.)
Enfin, pour ce qui concerne les Pays Baltes, j'ai écrit officiellement aux Ministres de Lettonie, de Lithuanie et d'Estonie le 2 Novembre dernier, et j'ai envoyé, bien entendu, à chacun d'eux un exemplaire du texte du projet pour transmission aux Gouvernements de Riga, Kaunas et Tallinn. Dans mes lettres, j'ai expliqué à chacun des Ministres: Groswald, Klimas et Strandman, l'essence, l'importance et l'histoire du Pacte, en mentionnant toutes nos négociations antérieures. Vu qu'à Kaunas, et je pense, à Riga, les circonstances pour le Pacte sont tout à fait favorables, il faudrait à mon avis, mener les négociations avec chacun des Etats séparément, afin que l'opposition éventuelle de l'Estonie ne puisse gâter l'affaire comme cela pourrait survenir au cas où nous nous adresserions au Conseil des Pays Baltes. D'ailleurs, espérons que l'Estonie, elle aussi sera favorable cette fois.
Je continuerai à vous tenir au courant de ces négociations, et je vous prie également de me communiquer les nouvelles sur la marche de l'affaire. Je suis certain que grâce à vos relations à Riga Kaunas et Tallinn, les décisions seront accélérées.

Salut à tous vos Collaborateurs

(salutations)

(signé) G.Chklaver

5698 Paris le 30 Novembre/34

(traduction)

Monsieur A. PEAL
Tallinn

Je serai content d'avoir de nouvelles informations sur la marche des affaires de votre groupe à Tallinn. Quelles sont précisément les personnes que vous avez réussi à attirer pour ce travail ? Quelles sont les questions qui actuellement vous occupent surtout ? Je dois à propos porter à votre connaissance que le Centre Européen du Roerich Museum a décidé de ne plus délivrer d'autorisation concernant l'utilisation du Nom et de l'Insigne de nos Institutions, de sorte que les nouveaux groupements ne peuvent être considérés comme faisant partie des sections de l'Association Nicolas de Roerich. Bien entendu cette décision ne touche pas à la correspondance privée et aux rapports personnels qui peuvent continuer comme auparavant.

Le Pacte Roerich, comme vous savez, a été reconnu par les Etats-Unis et par de nombreux autres Etats.

Les livres de la Doctrine au sujet desquels vous me demandiez des renseignements dans votre dernière lettre, n'ont pas encore paru.

Je saisis la présente occasion....(salutations)

5699 (traduction) Paris le 30 Novembre 1934

Monsieur Karl Sture
Riga.

Confidentielle

Je m'empresse de vous informer que conformément aux instructions de la Très Honorée Madame de Roerich, j'ai écrit ce jour à M.A.Peal à Tallinn que le Centre Européen du Roerich Museum a décidé de ne plus accorder d'autorisation pour l'utilisation du Nom et de l'Insigne de nos Institutions, de sorte que les nouveaux groupements ne peuvent être considérés comme faisant partie des sections de l'Association Nicolas de Roerich. Cela était indispensable pour nous prémunir à l'égard d'organisations non qualifiées à l' égard de divers personnages suspects dans le genre de notre correspondant de Tallinn,ci-dessus mentionné.

J'espère que vous avez reçu ma précédente lettre en date du 22 Novembre, où je vous communiquais les toutes dernières nouvelles relatives au Pacte. J'ajouterai encore à ces renseignements que l'Irlande s'intéresse vivement au Pacte ,au sujet de quoi m'a écrit le Ministre d'Irlande à Paris. La Légation de Suède m'a informé que le projet du Pacte a été soumis , selon ma demande, à l'examen du Cabinet de Stockholm.

Nous avons eu le 24 Nov. une grande réunion Française consacrée à l'Oeuvre de Monsieur de Roerich et à la Bannière de la Paix. J'espère que vous avez reçu les N° 3 de la Revue du Dr Asseiev. J'attends votre réponse au sujet de Tarabilda (Kaunas) signalé par le Dr Asseiev, comme je l'ai mentionné dans ma précédente lettre. J'ai reçu une lettre du Dr Serafinine au sujet des mesures prises pour établir des contacts avec la Presse Lithuanienne.

Sincère salut à tous vos Collabprateurs.

(salutations)

5700 (traduction) le 30 Nov.34

Colonel K.

J'ai bien reçu votre lettre du 15 de ce mois contenant une lettre ~~pr~~ adressée à Monsieur ~~M~~e Roerich. Etant donné que je n'ai actuellement aucune instruction à vous communiquer, je me borne à transmettre la lettre à destination, conformément à votre demande.

J'espère que vous avez reçu ma précédente lettre en date du 16 Nov.

(salutations)

5701 Paris le 4 Novembre 1934

(traduction)

Dr N. Serafinine
Skuodas,

J'ai bien reçu votre lettre du 24 Novembre et je vous ai envoyé les cartes postales du Roerich Museum ainsi que la brochure sur le Pacte publiée par le Comité de Kharbin. Je suis content de savoir que vous prenez des mesures envue d'établir un contact avec la presse Lithuanienne ainsi qu'avec les journaux publiés dans les langues des minorités nationales. J'ai demandé à New-York qu'on m'envoie pour vous une liste complète des organisations Roerich en Amérique Centrale et Amérique du Sud,etc...
Bien entendu, nous nous rendons compte que les formalités concernant l'enregistrement de votre Association à Kaunas exigeront un certain temps. Mais le principal estd d'aller courageusement de l'avant et de ne pas être intimidé par les obstacles que nous rencontrons aussi ici en très grand nombre.
Monsieur Ladas Notkevicius que j'avais mentionné dans ma lettre du 19 Oct. a été nommé Conseiller de la Légation de Lithuanie à Paris.
Notre Ami le Dr Asseiev nous recommande denous adresser à M. Tarabilda (adresse) qui pourrait être utile à votre groupe. Connaissez-vous cette personne et pouvez-vous l'inclure dans votre organisation ? J'ai écrit à ce sujet aussi à Riga à M .Sture. A propos, M.Sture m'informe qu'il a causé du Pacte avec le Ministre des Affaires Etrangères de Lithuanie ainsi qu'avec les Ministres des Affaires Etrangères des deux autres Pays Baltes . Actuellement il est de toute importance d'appeler l'attention spéciale sur le Pacte Roerich déjà adopté par; les Etats Unis et examiné en ce moment même par les Gouvernements de 20 Pays.La Bannière de la Paix est la Bannière de l'Ere Nouvelle! J'ai été très heureux d'apprendre par votre lettre que le travail pour la Doctrine avance chez vous avec tant de succès.
J'adresse mes salutations à tous vos Collaborateurs, et....

(salutations)

5703 Paris 4 Décembre 1934

M. KLOPOFF
Sofia.

Notre Ami, le Dr Asseiev nous informe que vous vous intéressez aux activités culturelles des Institutions Roerich, et en particulier du Pacte Roerich pour la sauvegarde des monuments historiques et des oeuvres d art. Le Dr Asseiev nous a également communiqué les diverses questions que vous lui avez posées dans votr lettre du 6 Novembre. J'ai l'honneur de vous informer à ce sujet de ce qui suit:

(1°)- Je vous ai envoyé sous pli séparé les Statuts de l'Ass. Fr. M. de R., ainsi que divers autres matériaux concernant les Institutions Roerich. Je pense que vous avez déjà dû recevoir tout cela.

(2°)-Le centre principal de nos Institutions se trouve à New-York (adresse)ayant à sa tête le philantrope bien connu Mr L.L.Horch A la tête du centre européen se trouvent les personnalités dont les noms figurent sur l'entête de cette lettre.

(3°)- Pour les pays ayant déjà adopté le Pacte ou manifesté leur sympathie, vous trouverez ces renseignements sur les listes ci-jointes.La Légation de Bulgarie à Paris m'a fait connaitre par lettre du 18/10 que le projet du Pacte, conformément à ma demande a été transmis à Sofia pour examen par le Gouvernement royal. Il serait particulièrement important que vous et M. le Cel Mikiforoff fassiez des démarches au Ministère des Affaires Etrangères pour hâter la décision; vous pourriez vous adresser là à M. Kessiakoff,ancien Procureur militaire, qui est au courant de la question

(4°)- Les méthodes les plus appropriées pour la protection des monuments sont déjà dans le Pacte Roerich. E'est la seule proposition existante créant une protection efficace des trésors culturels. La plupart des Etats l'ont déjà reconnue.

(5°)- Seront placés sous la sauvegarde du Pacte Roerich tous les valeurs spirituelles, culturelles et artistiques, notamment les églises et les sanctuaires, les musées et les collections privées les universités et les bibliothèques, les monuments historiques, etc...comme indiqué dans le Pacte Roerich.

(6°)- Le Professeur de Roerich, après avoir visité cette année l'Europe, l'Amérique, le Japon et la Mandchourie, se trouve actuellement en Chine, en route pour les Indes. On peut nous écrire à l'adresse du centre Européen; les lettres lui seront envoyées de la façon la plus rapide. Pour les questions relatives au Pacte Roerich , je me ferai un plaisir de vous communiquer tous les renseignements nécessaires.

(7°)- Il existe un nombre incalculable de livres et d'articles sur le Pacte Roerich, dans toutes les langues; certains de ces livres sont indiqués dans les imprimés que jevous ai envoyés. En Bulgarie il y a également des articles dans le journal "Literaturen Glass". Le livre "Agni-Yoga" en Russe est épuisé; nous en avons une traduction française à Fcs 25- Dans la même série, nous avons en Russe Hiérarchie- Infinité-(2 volumes à Fcs 25) Coeur- Monde de Flammes tous ces livres à Fcs 12-

5703 Paris December 4th 1934

(traduction)

Dr A.ASEJEV
Rgotina

Je vous remercie de vos lettres et cartes postales. J'ai également reçu 5 ex. (5) de votre revue N° 3 lesquels ont compensé ceux que j'avais envoyés à Naggar et à New-York.
De M.Klopoff et du Colonel Nikiforoff je n'ai encore reçu aucune nouvelles. Je pense que M.Klopoff a déjà reçu les publications envoyées. Je lui écris maintenant en me recommandant de votre aimable intermédiaire dans l'établissement de cette nouvelle collaboration.
Conformément à votre demande, je vous ai envoyé des exemplaires complémentaires du Messager Français du Roerich Museum ,du Pacte Roerich etc...
Actuellement notre attention est particulièrement concentrée sur le Pacte. Près de 20 Etats examinent en ce moment même la question de la ratification du Pacte. Les Etats-Unis et les autres Pays d Amérique ont déjà adopté le Pacte.
L'article de M. A.Kossovsky dans La Renaissance avait été enson temps envoyé à New York. Il est possible qu'à de moment là Mrs Lichtmann n'ait pas eu le temps de le parcourir. L'article avait été rédigé d'après, les données que j'avais alors transmises à M. Kossovsky.
En ce qui concerne P.Tarabilda (Kaunas) j'ai écris à Mme Serafinine afin qu'elle établisse un contact avec cette personne. Précisément j'ai reçu du Dr Serafinine une lettre où elle m'informe du développement de son groupe et de l'envoi d'articles aux journaux Lithuaniens.
M.Sture continue à enquêter sur les forces des ténèbres concentrées à Tallinn. A ce propos, je dois vous faire savoir que M.Gustsik a été définitivement écarté de toute collaboration avec nous. Relativement à Peal et à Ix.,tous les renseignements négatifs précédents sont encore une fois confirmés.
De M. Kalimenov,je n'ai encore pas eu de réponse.
Je vous remercie encore de toutes vos informations. Je me hâte d'expédier cette lettre et je vous prie d'agréer....etc

(salutations)

5727 Paris 20 Décembre 1934

(traduction)

M. Christophore Klopoff
Sofia

J'ai bien reçu votre lettre du 4 de ce mois. Je pense que vous avez reçu aussi ma lettre du 7 Déc ainsi que le paquet contenant des livres et publications de nos Institutions. Je vous remercie beaucoup, de même que vos honorés amis, de votre démarche auprès du Ministère des Affaires Etrangères, concernant le Pacte. Dans ma lettre, sus mentionnée, N° 5713, je vous ai informé que la Légation de Bulgarie à Paris m'a fait savoir le 18 Oct déjà que le Pacte avait été soumis à l'examen du Gouvernement Royal.

La composition et le programme d'action de votre groupe d'initiative ,me paraissent correspondre parfaitement au but que nous poursuivons. En particulier j'approuve complètement les visites projetées à S.E. le Métropolite Stephane et aux Membres du Saint Synode. Notre Chef se trouve en union étroite avec les représentants du haut Clergé. Le Metropolite Eulogius est ici notre Membre d'Honneur. La participation de nos Prélats orthodoxes à la cause de la protection des trésors culturels, est donc en pleine harmonie avec la pensée de Monsieur le Professeur Nicolas de Roerich.

En ce qui concerne les Etats qui ont déjà ratifié le Pacte ou qui ont déjà exprimé leur sympathie de principe, vous trouverez toutes les informations dans les annexes à ma lettre du 7 Déc. De même vous trouverez là tous les renseignements concernant les livres qui intéressent vos amis et vous-même, ainsi que les indications des prix de ces livres.

A votre question relative à l'emploi immédiat de la Bannière de la Paix, je vous informe qu'à notre avis la Bannière peut dès maintenant être arborée même dans les pays qui n'ont pas encore définitivement adopté le Pacte. Ceci se fonde sur des précédents: ainsi par exemple, l'année dernière à Tokyo, pendant que siégeait à Washington la III Conférence Internationale pour le Pacte Roerich, la Bannière de Paix fut arborée sur les bâtiments de l'Université et de la bibliothèque Impériales.

Enfin à votre question concernant l'entrée en rapports avec le représentant du pouvoir soviétique à Sofia, je m'empresse de vous faire savoir que de semblables rapports sous quelque forme que ce soit, et par quelle que voie que ce soit, nous paraissent absolument indésirables. Je vous prie de transmettre mon salut au Colonel Nikiforoff et à toutes les autres personnes qui ont manifesté leur bienveillance à notre égard. Je vous adresse mes meilleurs voeux pour les fêtes.

(salutations)

5724 Paris le 20 Décembre 1934

Monsieur C. TULPINCK
Vice- Consul de Grèce
BRUGES.

Cher Monsieur Tulpinck,

J'espère que la question du local pour la Fondation Roerich à Bruges est en bonne voie. Encore une fois, je tiens à vous dire combien il est urgent que les tableaux de Monsieur de Roerich soient enfin exposés publiquement , ce qui seul, pourrait justifier leur présence dans votre ville. Il y a longtemps que nous n'avons eu de vos nouvelles, mais nous présumons que vous continuez à agir dans le sens désiré.

Dix-sept Etats d'Europe et d'Asie m'ont fait savoir par leurs Ambassades et Légation respectives à Paris, qu'ils sont entrain d'examiner le Pacte Roerich, en vue de la ratification. D'autre part, notre représentant à Riga m'a fait connaître qu'il y a une certaine résistance à la ratification du côté du Gouvernement Letton, qui aurait reçu un avis défavorable de son Ministre à Bruxelles, lequel , à son tour, se base sur une communication du Ministère des Affaires Etrangères. Aussi, serait-il essentiel de modifier le point de vue du Gouvernement Belge, dans un sens favorable. J'ai écrit à ce sujet au Baron de Gaiffier d'Hestroy at je vais écrire aussi à Monsieur de Münck. Enfin, j'ai fait connaître la situation exacte à Monsieur Muuls , Jurisconsulte au Ministère des Affaires Etrangères à Bruxelles.

Parmi les 17 Etats sus-mentionnés, se trouve aussi la France. Le Secrétaire Général du Min. des Affaires Etrangères nous a avisés officiellement que le Département procédait à l'étude du

du Pacte , en tenant compte du fait que les Etats-Unis et les autres Etats de l'Amérique l'ont déjà ratifié.

M.Benoit-Lévy est venu me voir . Nous avons causé des possibilités de collaboration.

L'Ambassade de Belgique à Paris nous a transmis les remerciements que S.M. le Roi Léopold III a daigné nous exprimer pour l'Insigne de Première Classe du Roerich Museum .

Monsieur de Roerich , après un voyage triomphal au Japon et en Mandchourie, s'est rendu en Chine où il se trouve actuellement.

Je vous souhaite bien cordialement de bonnes fêtes de Noel et une heureuse nouvelle année.

Veuillez je vous prie, transmettre mes respectueux hommages à Madame Talpinck, et agréer l'expression de mes sentiments les plus dévoués,

Secrétaire Général.

35

-copy-
N° 5753

Paris 4 Janvier 1935

Monsieur Joachim Kuhn
Conseiller à la Légation d'Allemagne
à Paris.

Monsieur le Conseiller,

Me référant à votre lettre du 22 Décembre dernier, sous le N° A 4873, je m'empresse de vous remercier de votre communication, et en même temps, j'ai l'honneur de porter à votre connaissance quelques renseignements supplémentaires concernant le Pacte Roerich.

Le Président des Etats-Unis a donné son agrément expressément au Pacte Roerich, comme il appert du communiqué officiel du Dept de l'Agriculture daté de Washington le 21 Octobre 1934, dont vous trouverez copie sous ce pli (annexe 1). Le Secrétaire du Dept de l'Agriculture, l'Hon. Henry A Wallace, a été désigné comme Plénipotentiaire des Etats-Unis pour la signature du Pacte Roerich.

La VII° Conférence pan-américaine à Montevideo a adopté à l'unanimité le 17 Décembre 1933, une résolution approuvant expressément le Pacte Roerich, ainsi qu'il ressort du texte même du journal de la Conférence dont je joins à la présente un extrait, d'après la publication officielle (annexe 11). C'est à la suite de cette résolution que les Etats-Unis d'Amérique et tous les autres Etats faisant partie de l'Union pan-américaine, ont signifié leur adhésion au Pacte Roerich. Chacun des Ambassadeurs et Ministres accrédités à Washington, a fait connaitre par une note spéciale l'adhésion de son Gouvernement au Pacte Roerich. Ainsi par exemple voici le texte de la note de l'Ambassade du Brésil à Washington en date du 10 Novembre 1934: " J'ai le plaisir de vous annoncer que je viens de recevoir les pouvoirs officiels pour signer le Pacte Roerich au nom du Gouvernement Brésilien". Les notes des autres Etats de l'Amérique sont rédigées a peu près dans les mêmes termes. Aucune de ces adhésions n'est subordonnée à l'accession d'autres Puissances. Le Pacte Roerich est une "Convention ouverte" c'est à dire que chaque Puissance peut y accéder inconditionnellement. C'est de cette faculté qu'ont usé les Etats dont les ratifications sont déjà acquises. J'ajoute que de nombreux Etats d'Europe et d'Asie nous ont fait également connaitre qu'ils étudiaient le Pacte Roerich en vue d'y adhérer.

Les principaux faits que je voudrais donc porter à votre connaissance et par votre aimable intermédiaire, à celle du Gouvernement du Reich sont: (1°)- Le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique a expressément donné son adhésion au Pacte Roerich- (2°)- La VII° Conférence Pan-Américaine a formellement approuvé le Pacte Roerich et en a recommandé l'adoption à tous les Etats de l'Union Pan-Américaine. (3°)- L'accession au Pacte Roerich est inconditionnelle et n'est subordonnée pour les Etats qui n'ont pas encore ratifié ce Pacte, à l'adhésion d'aucune Puissance.

Nous nous permettons d'espérer que, grâce aux précisions que nous sommes en mesure d'apporter, le Gouvernement du Reich tiendra à examiner sous un nouvel aspect la question du Pacte Rœrich. Afin que l'Allemagne, qui possède de si nombreux et admirables monuments soit parmi les premières Puissances d'Europe à accorder son approba-

tion à l'effort entrepris pour sauvegarder les trésors de la Culture.
Je passerai volontiers à l'Ambassade, afin de vous mettre, le cas échéant, au courant des détails concernant cette question, et je saisis la présente occasion pour vous prier d'agréer, Monsieur le Conseiller, l'assurance de ma haute considération,

Secrétaire Général.

Annexes i & ii

(copie) Bruges 16 Janvier 1935 36

M.le Dr G. CHKLAVER
Paris.

Cher Monsieur,
Je pense que vous apprécierez la présente dans la plus vive joie:
En sa séance du samedi 12 ct, la section des Monuments de la Commission Royale des Monuments et des Sites, a décidé, suivant l'initiative de son Président:

(1°)-de prier le Gouvernement Belge de se joindre aux nations dont l'adhésion est acquise au Pacte Roerich-
(2°)-de me comprendre dans la délégation Belge à Genève.
(3°)-La commission s'est trouvée également unanimement d'accord pour considérer que la création du musée constitue un élément de premier ordre pour la propagande et l'application du Pacte.
Le Président a insisté pour qu'à Genève je veille particulièrement à ce que la question ne soit enfouie en cartons. Le samedi 26 courant la même proposition sera faite à la section des Sites, le résultat sera identique. Aussi la requête sera envoyée sans retard au Ministre de l'Instruction Publique qui la transmettra aux Affaires Etrangères qui en saisira le Gouvernement au complet. Je n'aurai pas manqué d'attirer l'attention de certains Ministres sur cette question.
Ceci confidentiel: Le Roi sera mis au courant; peut-être aussi que l'initiative ne fut inspirée par le Cabinet du Roi comme suite à mes pourparlers avec le Cabinet du Roi Albert auquel le 17 Février mit hélas, fin.
Maintenant il faut agir comme si nous n'avions pas d'appui; aussi me documenter complètement en vue de conversations éventuelles au cours desquelles je poserai la candidature de Bruges pour le dépôt des registres. Vous voudrez bien me marquer votre accord sur ce point.
Je vous serais obligé :(1)de mettre S.E. M. de Gaiffier au courant c car il ne s'agit pas d'initiatives personnelles ou de rgoupements, m mais bien d'actes officiels- (2)- de me faire tenir la liste des 17 nations actuellement acquises et à compléter au fur et à mesure. (3)- de me donner des indications sur le point de savoir comment vous concevez la marche à suivre.(4)- quel sera le groupe ou la nation qui prendra l'initiative d'introduction-(5)-quelle est la juridiction dev devant laquelle le problème sera posé: Conférence du Désarmement- Soc Société des Nations ??-(6)-Date à laquelle on pourrait escompter une initiative.-(7)- Nombre des nations faisant partie de la Société des Nations- Tous autres renseignements qui me permettent d'agir en connaissance de cause.
Dans les circonstances actuelles, j'estime que la conférence projetée à Bruxelles n'est plus indiquée, car elle pourrait être interprétée c comme un moyen de pression, et provoquer ainsi des susceptibilités. En remplacement, je proposerais au Comité d'Assistance de prier les vi villes d'Art Ancien de Belgique d'appuyer la requête de la Commission dès qu'elle sera publique. Je tâcherai d'intéresser le Touring Club à un patronnat de ses membres. Je porte le grand fait nouveau à la connaissance du Collège Echevinal afin que j'obtienne LE PLUS pour le musée en m'appuyant sur la question que je proposerai Bruges pour le dépôt des registres. L'instabilité gouvernemental rend la travail très pénible, c'est pourquoi tous mes efforts tendent vers le sommet. Je pense toutefois que le sentiment craintif des Affaires Etrangères pourrait être atténué en présence de la détente générale. La proposi-

proposition n'aura plus le visage sombre, elle sera un hommage d'intellectualité.
Quant à notre rencontre, je suis évidemment très désireux de ne point faire de nouvelles dépenses. J'indique les dates auxquelle je serai, sauf dispositions imprévues, à Bruxelles: le samedi matin 26 ct, le samedi 9 Février matin et peut-être le dimanche, en ce cas le matin du samedi tomberait?.

Avec tous mes meilleurs sentiments

(signé) C.Tulpinck

(translation) Paris February 10th 1935

Most Honored Nicholas Constantinovitch ,

We deem it our duty, to express to you our cordial gratitude for the hospitality which the European Center of your Museum has granted to the Russian Literature abroad, and thus to the whole of Russian Literature in Foreign Lands.

As the constant Defender of Culture , you have rendered an invaluable service to Russian Cultural Work. We send you wishes of new successes in all your creative activities and once more, from the depth of our souls, we thank you.

(signed) Dimitri Merejkovsky
Zinaide Hyppius
Irina Odoevtzeff
George Felzen
George Ivanoff
(President of the Russian Poets Society)
George Terapiano
George Mandelstam
Vladimir Zlobin
S.Sharshoun
V. Mamtchenko, etc...etc...

5806 Paris le 16 Février 1935

Monsieur Camille TULPINCK
Vice-Consul de Grèce
Bruges.

Cher Monsieur Tulpinck,

Je réponds avec quelque retard à votre dernière lettre car j'ai été assez sérieusement grippé. Ce n'est que maintenant que je commence à me remettre de cette indisposition.

Les nouvelles que vous avez bien voulu me communiquer m'ont fait bien plaisir. J'ai fait savoir à New-York que la Commission Royale des Monuments et des Sites avait décidé, grâce à votre intervention de solliciter le Gouvernement Belge de ratifier le Pacte Rœrich. Je lis aujourd'hui dans le Journal de Bruges que la Classe des Lettres et des Sciences de l'Académie Royale Belge vient d'en faire autant. Bien entendu, j'ai constamment tenu l'Ambassade de Belgique à Paris au courant de cette action et actuellement je vais adresser une lettre personnelle à S.E.M. de Gaiffier à ce sujet.

En réponse à votre question concernant les nations qui ont adhéré au Pacte je m'empresse de vous confirmer que ce sont les Etats-Unis d'Amérique et tous les autres Pays du Nouveau-Monde, en vertu d'une résolution de l'Union Pan-Américaine. Les Etats-Unis ont notifié leur ratification à tous les Gouvernements du Monde, en mentionnant qu'il s'agit d'une "Convention ouverte" c'est-à-dire que les Etats de tous les continents, notamment ceux d'Europe, peuvent adhérer à la Convention qui sera signée à Washington le 15 Avril prochain. Ainsi par exemple le Gouvernement Belge pourrait notifier sa ratification par une communication adressée au Département d'Etat à Washington et avisant ce dernier du désir du Gouvernement Belge d'ajouter sa signature à celle, des autres Puissances.

Quant aux Pays d'Europe qui nous ont officiellement fait connaître

qu'ils étudiaient la question du Pacte, ils sont en effet au nombre de 17. Vous en trouverez la liste dans l'annexe à la présente lettre

La Conférence des Ministres des Affaires Etrangères des Pays Baltes a examiné la question du Pacte, et tout en exprimant sa sympathie, n'a pu arriver encore à une décision ferme.

Etant donné qu'au sein du Secrétariat Général de la Société des Nations, nous avons rencontré des éléments hostiles au Pacte (surtout du côté de l'Institut International de Coopération Intellectuel) il serait utile d'orienter le Pacte vers la Conférence du Désarmement, en utilisant la lettre aimable que nous avait écrite Monsieur le Président Arthur Henderson.

Deux thèses de Doctorat ont été écrites récemment sur la protection des Monuments et des Oeuvres d'Art en temps de guerre: la première a été présentée par M. Michel Quillot à la Faculté de Droit de Lille et la deuxième par le Capitaine Comte d'Arnoux à la Faculté de Droit de Paris. Dans les deux thèses, votre nom est mentionné avec éloges

Ce que vous me dites sur les appuis en haut lieu dont jouit votre initiative, est certainement de la plus grande importance; espérons qu'ainsi la Belgique sera parmi les premiers Etats en Europe à ratifier le Pacte Roerich.

Monsieur de Roerich qui se trouve actuellement à Péking suit avec intérêt le développement de notre campagne en Europe et ne cesse de nous envoyer de précieux encouragements , de même que Madame de Roerich, qui réside comme auparavant à Naggar.

Mon voyage au Pays Bas et en Belgique s'est trouvé ajourné en raison des circonstances. Je vous aviserai s'il y a quelque chose de nouveau de ce côté.

Veuillez je vous prie présenter mes hommages à Madame Tulpinck et agréer, Cher Monsieur Tulpinck, l'expression de mes sentiments bien cordialement dévoués,

Secrétaire général.

(strictement confidentiel)

5807 Paris le 18 Février 1936

Son Excellence:
Monsieur NAOTAKE SATO
Ambassadeur du Japon
à PARIS.

Monsieur l'Ambassadeur,

Comme suite aux démarches que j'ai déjà effectuées auprès de Votre Excellence, j'ai l'honneur d'appeler encore une fois l'attention toute spéciale de l'Ambassade sur les faits que j'avais signalés précédemment et qui se rapportent à la campagne systématique de presse dirigée contre l'illustre Maître Monsieur le Professeur Nicolas de Roerich. Après un séjour au Nippon où Monsieur de Roerich a été reçu avec tous les égards qui lui sont dûs, et plusieurs mois passés au Mandchukuo où le Grand Artiste a également entretenu les meilleurs rapports avec les autorités (Sa Majesté l'Empereur du Mandchukuo lui a accordé une audience particulière) subitement, le journal "Le Temps de Kharbin" qui est un journal officieux ~~xxxxxxxx~~ contrôlé par le Gouvernement , a lancé une campagne acharnée d'informations mensongères et calomnieuses contre celui qui venait d'être unanimement fêté comme l'hôte vénéré du Nippon et du Mandchukuo et comme un ami sincère et éprouvé de ces pays. Vous connaissez la teneur de ces insinuations odieuses dont j'avais déjà fait connaître le caractère dans mes communications à l'Ambassade Impériale . Dans l'annexe à la présente lettre, j'ai l'honneur de signaler à Votre Excellence les noms des Directeurs et Rédacteu de journaux qui se sont rendus coupables de cette agression injustifiable.

Il serait urgent que des sanctions appropriées soient prises contre les personnes en question qui ont contrevenu à la loyauté qu'on est en droit d'attendre de tout journaliste et surtout de ceux qui sont sensés exprimer les vues des autorités responsables. Cela est d'autant plus indispensable que la victime de cette agression est une des personnalités les plus illustres du monde, le Grand Artiste et défenseur de la Culture Universelle, Nicolas de ROERICH , dont le nom a été acclamé encore tout récemment au Nippon et au Mandchukuo, comme dans tous les autres pays visités par ce vénéré Bienfaiteur de l'Humanité. Aussi nous ne doutons pas que l'Ambassade Impériale , qui a déjà transmis des rapports à ce sujet à Tokyo, ne manquera pas de confirmer ses déclarations amicales à notre égard, par une nouvelle démarche auprès du Gouvernement Nippon et de celui du Mandchukuo en vuen d'obtenir une réparation pour le tort causé par les articles sus-visés du "Tempa de Kharbin" et des journaux qui ont reproduit les allégations calomnieuses et diffamatoires de ce dernier.

Dans cet espoir , je saisis la présente occasion pour renouveler à Votre Excellence les assurances de ma haute considération,

Secrétaire Général.

5809 5809 -Paris Feb.19/35

Dr ASSEIEV,
Rgotina

Je ne vous ai pas écrit depuis quelque temps car j'ai été assez sérieusement souffrant: une grippe avec des complications. Actuellement je me sens mieux quoique je sois encore assez faible.

Il y a quelques jours j'ai lu dans la Revue estonienne Vaimsuse Id Ideologia" un compte rendu du N° 3 d'Occultisme et Yoga. M.Kalimenov m'écrit qu'il a reçu le cliché que je lui avais envoyé pour le N° de Fraternité" qui sera consacré à notre Maitre Monsieur Nicolas de Roerich. Bien entendu nous n'avons rien contre que vous utilisiez ces clichés dans la presse yougoslave. Toute collaboration de ce genre est cordialement bienvenue.

Les livres de la série Agni Yoga qui vous avaient été expédiés étaient destinés à M. Ivan Bodiansky (adresse) .
En ce qui concerne l'échange d'Occultisme et Yoga contre nos livres, je constate à regret que cela est assez difficile à réaliser. En effet, les livres ne se vendent ici qu'avec beaucoup de difficultés et nous risquons de ne pas obtenir de ces ventes le prix des livres que nous vous enverrions en Yougoslavie. Or, tous les livres ici sont contrôlés et nous sommes responsables vis à vis de New York de chaque exemplaire.
Relativement au Pacte, la lutte continue. Les Etats Unis ont non seulement ratifié le Pacte mais ont officiellement avisé tous les Etats que les ratifications peuvent être envoyées à Washington. Nous poursuivons les négociations avec les différents Gouvernements d'Europe et notamment avec le Gouvernement Yougoslave.

Mme Serafinine a publié un article en faveur du Pacte dans la presse lithuanienne. La classe des lettres et des sciences de l'Académie Royale Belge a adopté une résolution en faveur du Pacte. Ici en France, ont paru deux thèses de doctorat qui plaident la cause du Pacte.
Je vous adresse mes meilleurs voeux,

(salutation)

5810 Paris 19 Février 1935

M.Karl STURE
Riga.

Il y a assez longtemps que je nous ai pas écrit : j'ai été sérieusement souffrant d'une grippe avec complications. Maintenant je me sens mieux quouqu'assez faible encore.
Ci joint je vous envoie une copie de la lettre que m'a écrite le Ministre d'Estonie à Paris M.Otto Strandman. Comme vous voyez la conférence des Ministres des Affaires Etrangères des Pays-Baltes n'a pu encore parvenir à une décision définitive en ce qui concerne le Pacte. J'ai causé il y a quelques jours avec le Ministre de Lithuanie M.Klimas qui m'a confirmé que ces Etats sont en principe favorables au Pacte. Il faut bien entendu continuer une lutte acharnée pour cette grande Cause culturelle.

Madame Serafinine m'a communiqué son article en faveur du Pacte publié dans le journal lithuanien de Memel. Ici en France on a publié deux thèses de doctorat qui plaident la cause du Pacte. En ce sens il y a eu aussi une résolution de la,section des lettres et des sciences de l'Académie Royale Belge.

Comme vous le savez sans doute déjà les Etats Unis ont officiellement avisé tous les Etats que les ratifications peuvent être adressées à Washington: la Convention est ouverte à tous.

J'espère qu'à Tallinn il n'y a plus eu de manifestations de la part des forces des ténèbres qui s'y sont concentrées.

C'est toujours avec plaisir que je reçois des nouvelles de l'excellente activité de l'Association que vous dirigez.

Je vous adresse ainsi qu'à vos collaborateurs mes meilleurs voeux,

(salutations)

43

COPIE.

ETABLISSEMENTS LEFRANC,
12,rue de la Ville l'Eveque
PARIS VIII°

Paris, 29 juin 1935

Monsieur de ROHRICH,
12, rue de Poitiers.

Comme suite à la visite que nous a faite Monsieur Chklaver, nous vous adressons sous ce pli le reçu de Fr. 1517,95 à valoir sur votre compte se montant à Fr. 3.501,30

Comme nous l'avons dit à M. Chklaver, il reste à votre débit la somme de Fr. 1.983,35

Toujours dévoués à vos ordres, veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de nos sentiments distingués.

ETABLISSEMENTS LEFRANC.

44

C O P I E .

LIBRAIRIE ORIENTALISTE
PAUL GEUTHNER
12,rue Vavin, PARIS VI°

Paris, 30 juin 1935

R E L E V E D E C O M P T E

(Personnel)

1933	Déc.	31	Notre avoir reporté selon relevé	19.218,30	
			Relevé auteur		62,50
1934	Sept.	12	V/ versement L.Stg. 10 - -		750 -
	Déc.	31	Relevé auteur		81 -
1935	Jan.	18	V/ versement L.Stg. 10 - -		742,50
	Mars	29	- L.Stg. 10 - -		720 -
	Avr.	23	-		1000 -
				19.218,30	3.356,-
			A déduire:	3.356 -	

Solde en notre faveur Francs:15862,30